

OVEREENKOMST

in de vorm van een briefwisseling houdende voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van de Republiek Senegal houdende tweede wijziging van de Overeenkomst inzake de visserij voor de Senegalese kust en van het nieuwe Protocol daarbij

A. Brief van de Regering van de Republiek Senegal

Mijnheer,

Onder verwijzing naar de ontwerp-overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van de Republiek Senegal tot wijziging van de Overeenkomst betreffende de visserij voor de Senegalese kust, die op 15 juni 1979 is ondertekend en is gewijzigd bij de op 21 januari 1982 ondertekende Overeenkomst, heb ik de eer U mede te delen dat de Regering van Senegal bereid is deze Overeenkomst en het daaraan gehechte Protocol met ingang van heden voorlopig toe te passen, in afwachting van de inwerkingtreding overeenkomstig artikel 2 van genoemde ontwerp-overeenkomst en artikel 5 van het ontwerp-protocol, zulks op voorwaarde dat de Europese Economische Gemeenschap bereid is hetzelfde te doen.

In dit geval moet de betaling van de eerste tranche ten belope van 50 % van de in artikel 2 van het ontwerp-protocol vastgestelde tegenprestatie geschieden binnen acht weken na heden.

Ik zou het op prijs stellen indien U mij zoudt willen bevestigen dat de Europese Economische Gemeenschap instemt met een dergelijke voorlopige toepassing.

Gelieve, Mijnheer, de verzekering van mijn bijzondere hoogachting te aanvaarden.

*Voor de Regering
van de Republiek Senegal*

B. Brief van de Europese Economische Gemeenschap

Mijnheer,

Ik heb de eer U de ontvangst te bevestigen van Uw brief van heden welke als volgt luidt:

„Onder verwijzing naar de ontwerp-overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van de Republiek Senegal tot wijziging van de Overeenkomst betreffende de visserij voor de Senegalese kust, die op 15 juni 1979 is ondertekend en is gewijzigd bij de op 21 januari 1982 ondertekende Overeenkomst, heb ik de eer U mede te delen dat de Regering van Senegal bereid is deze Overeenkomst en het daaraan gehechte Protocol met ingang van heden voorlopig toe te passen, in afwachting van de inwerkingtreding overeenkomstig artikel 2 van genoemde ontwerp-overeenkomst en artikel 5 van het ontwerp-protocol, zulks op voorwaarde dat de Europese Economische Gemeenschap bereid is hetzelfde te doen.

In dit geval moet de betaling van de eerste tranche ten belope van 50 % van de in artikel 2 van het ontwerp-protocol vastgestelde tegenprestatie geschieden binnen acht weken na heden.

Ik zou het op prijs stellen indien U mij zoudt willen bevestigen dat de Europese Economische Gemeenschap instemt met een dergelijke voorlopige toepassing.”.

Ik heb de eer U mede te delen dat de Gemeenschap instemt met de voorlopige toepassing van de Overeenkomst en van het daaraan gehechte Protocol onder de in Uw brief gestelde voorwaarden.

Gelieve, Mijnheer, de verzekering van mijn bijzondere hoogachting te aanvaarden.

*Voor de Raad van
de Europese Gemeenschappen*
